

# ARUBA (Esso) NEWS

VOL. 11, No. 9

PUBLISHED BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD.

APRIL 28, 1950

### Actividadnan pa Mehorá Tráfico

Dos organizacion diferente a tuma pasonan recientemente pa mehorá tráfico na Aruba. Un ta Lions Club y e otro ta Oranje Vereeniging en coneccion cu celebracion di Anja di la Reina.

Lions Club a nombra un comité pa traha riba problema di tráfico. E comité lo concentrá na promé lugar riba actividadnan di Seguridad pa hubentud di Aruba. Entre otro plannan, nan tin idea di instalá patrullanan pa regulá tráfico promé y des-

pues di oranan di school. Dia 1 di Mei, Oranje Vereeniging lo tene un concurso di stuurmento cu seguridad cu lo ta habrí pa tur es-nan cu ta stuur na Aruba. Tur sorto di auto por tuma parti, di pasahero, truck, pick-up, busnan, etc., y lo tin bunita premionan pa ganadornan.

Participantenan lo stuur riba camindanan di Aruba, durante cual nan sabiduria di varios reglanan di Seguridad lo worde getest. E concurso ta cuminza nueb'or di mainta di dia 1 di Mei dilanti di Flamingo Room.

Como un otro esfuerzo pa meho-rá tráfico, nan ta tratando di trece un film aki cu tabatin masha éxito na Holanda; su título ta "Dos Mu-

cha homber y un Auto". E problema di tráfico na Aruba ta un cu mester di cooperacion di un y tur, en especial di mayornan, maestronan, y tur esnan cu ta stuur auto; p'esey si nan yega cerca bo pa pidi yudanza, no laga di presta bo cooperacion.

#### **New Cost of Living Bonus** Is Announced by Company

In a meeting with the Lago Employee Council on April 19, Management announced the figures in place third in the tanker division. the latest cost of living survey. The survey results in a new cost of living bonus for staff and regular employees for the three months from May 1 to July 31.

The new bonus, similar in all aspects to the bonus of the past three months except in amount, will be 2.81 per cent of regular and overtime earnings and any acting or temporary allowances. The last previous bonus was 5.39 per cent.

# Governor and NY Officials Send Their Congratulations For Lago's Safety Record

Lago recently received the congratulations of Aruba's Acting Lt. Governor and two top Jersey Standard officials in New York for winning three first places in the 1949 National Safety Council con-

Letters of congratulation have been received from Acting Lt. Governor H. A. Hessling; Chester

Smith, vice-president and member of the Board of Directors of the Standard Oil Company (New Jersey) and H. W. Fisher, deputy coordinator of refining for Jersey Standard.

Mr. Hessling pointed out that he had noticed with much interest that Lago had won three first prizes in the 1949 safety contest.

"I take this opportunity to extend your Management my specia congratulations on its success, which bespeaks the outstanding organiza-tion by your leading staff and the cooperation of all your employees,'

Mr. Hessling wrote.

Mr. Smith wrote President J. J.

Horigan that the standings achieved
by Lago in the refining, shipyard,
and stevedoring divisions constitute 'splendid record."

"I take this opportunity", he said, "to extend hearty congratulations to you and your organization on behalf of the Jersey Board."

"It is hoped that you can maintain this high standard for the future,"

Mr. Smith concluded.
Mr. Fisher wrote that "we were all very much pleased" to learn that Lago had won three first places in the 1949 contest, and commended the Esso Transportation Company for

"This is a continuation of a fine record," he wrote, "and is an extremely gratifying reward for the constant emphasis on safety at

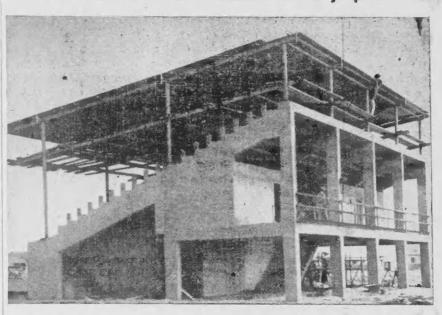
Lago's recent outstanding safety record was achieved during the period from January 1, 1949, through last December 31. For their safety

Turn to page 2, col. 3

# Iraha Kaarchinan di "L" Poco mas Chikito

Hendenan cu ta sinja corre auto mester paga tino ora cu nan ta traha kaarchinan cu "L" riba nan cu nan tin di pone riba glas di e auto p'adilanti y p'atras. Principalmente e kaarchi di e glas di adilanti no mester ta mucho grandi di moda cu ta stroba e chaufer di mira door di e glas. Nan mester worde poní di tal manera cu e chaufer por mira su dilanti y na cada banda.

#### Grandstand To Be Finished for Olympiad



Grandstand View! It's going to be easy to watch the Olympiad events on May 1 from this fine grandstand being built at the Lago Sport Park. It will seat about 740 people. The picture above shows the structure almost finished. There will be guard rails on the sides. There are two ramps to the seats (left side and back) and the roof will keep the rain from getting you wet.

# Regla Nobo Ta Exigi pa Reportá na Dispensario riba Fecha Duná

Den pasado, hopi empleadonan cu dokter a manda cas malo (treated in quarters) tabata keda sin reporta riba e fecha duná riba nan papel di Dispensario. Por ehempel, un empleado cu mester reporta na Dispensario riba Diabiernes, cu probabilidad cu lo e mester bolbe

Dieznuebe discípulo, tur den ultimo

Despues di a contra na Main Gate,

John de Lange di Training Division

a duna e hobennan un resumen di

actividadnan di petroleo, for di ora

cu saké foi tera te ora cu e ta refi-

ná y cu e ta worde barcá pa diferen-

Den un bus di Compania nan a

pasa henter refineria y tankfarm.

Nan a stop na puntonan di interes

especial pa nan, manera Alky Plant Control Room, shopnan di aprendiz-

Despues di esey nan a haya re-

te mercadonan mundial.

house.

klas di Julianaschool, tabatin opor-

tunidad di mira un refineria grandi

cuminza traha riba Diasabra, no ta reporta sino te Dialuna y nada no tabata bini afor.

Den hopi casonan, empleadonan ta haya instruccion pa bolbe reporta na A Bishitá Refineria Dispensario pa nan tratamiento no worde interrumpi; tambe, reportando na tempo ta duna e dokter mihor oportunidad pa sigui y controlá pro-

greso di e patient.

Ademas di e motibonan médico, hopi tempo ta bai perdí pa via cu empleadonan ta faya di reporta riba e fecha duná.

funcionando e luna aki, durante nan bishita na Lago. E discipulonan, compañá pa hoofd di school y tres otro maestro a worde conducí door di refineria dia 18 di April.

fecha duná. P'essey ta importante pa empleadonan reporta na Dispensario of na Hospitaal riba e fecha specificá. For di 17 di April adilanti, si un empleado laga di reporta riba e fecha duná y si dia cu e bolbe e ta bon cu e por cuminza traha, lo e stop di ricibi beneficionan di enfermedad riba e bia promé cu e fecha duná pa el a bolbe. E ora su departamento lo reporté como "AWOL" (ausente sin permiso) of si n trece un papel di dokter cu ta certificá cu e no tabata nan, Tabulating room, y na Powerna condicion pa traha durante e periodo di su ausencia, e ta worde reportá como "off with permission" reportá como "off with permission" (ausente cu permiso). E empleado lo sigui ricibi beneficionan di enfermedad contal en ded contal en di contal en dad contal cu dia cu e reporta ainda school, y e otro maestronan cu a Departamento Médico ta constata compañá e discípulonan ta J. Droog, cu e no ta na condicion di cuminza P. van Kuilenburg, y P. J. Valk. traha pa via di e mes enfermedad pa cual nan a mande cas originalmente.

Preparacionnan ta worde hací pa laga imprimi un spiertamento di e regla nobo na Ingles y na Papia-mento riba e papelnan di Dispensa-

# Warning on Penicillin

Residents of Aruba and Curação are warned against using penicillin that was recently stolen off a ship that called at both islands early in April. Attorney General J. J. A. Ellis has announced that 497 bottles of penicillin were stolen; these bottles bear the U.S. Government control number 1-381-131.

Penicillin should only be used under the direction of a physician. Mr. Ellis points out that the use of this penicillin can be very harmful to one's health. He warns against anyone using the penicillin marked with the number mentioned above.

Anyone who receives a bottle of penicillin marked with the number 1-381-131, or who can give any information on this matter, is urgently asked to get in touch with the Police immediately.

# Mulo Senior Class Sees Lago at work

Nineteen students, members of this year's graduating class at Oranjestad's Mulo School, had a chance to see a large refinery in operation this month when they were conducted on a tour of Lago. The students were accompanied on their tour April 18 by their school principal and three of their teachers. Klas di Julianaschool

After being met at Lago's main gate, they heard a talk by John De Lange, of the Training Division. He gave them a survey of petroleum activities from the time geologists find oil in the ground until it's refined and shipped out to various

worldwide markets.

Riding on a Company bus, the students toured the refinery area and went through the tank farm. They made special stops at the Alky Plant control room, the Apprentice Shops, the IBM room in the Accounting Department, and at the Powerhouse.

At the end of their trip they were served refreshments, and each received a souvenir of his visit.

C. D. Irasquin is principal of the Mulo School, and teachers who made the tour were J. Droog, P. van Kuilenburg, and P. J. Valk.

#### Schedule of Paydays

April 16-30 Tues.

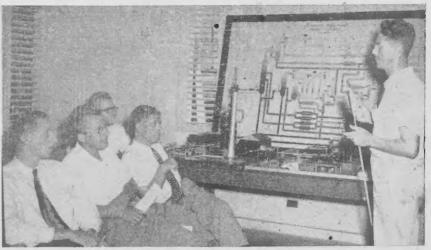
April 16-30 Wednesday,

May 1-15 Wednesday,

Monthly Payrolls

Wednesday, May 10 Semi-Monthly Payroll

## Students"and Teachers Tour Refinery



During the tour of the refinery by students from Oranjestad's Mulo School, J. DeLange, Training, gave a lecture on petroleum activities. With the nineteen students were C. D. Irasquin, principal of the Mulo School, and teachers J. Droog, P. van Kuilenburg, and P. J. Valk.

Durante bishita di discipulonan di Julianaschool J. de Lange di Training Division a duna un resumen di actividadnan di petroleo. Hunto cu e 19 estudiantenan tabatin nan maestronan J. Droog, P. van Kuilenburg, y P. J. Valk, y hoofd di school, C. D. Irausquin.

# The Think Department

(A section for employees' good ideas on reducing costs.)

All over the plant employees are finding ways

TO SAVE waste motion;

TO MAKE one handling do where several were used

TO FIND easier, shorter, cheaper ways of doing a job (but doing it just as well).

Usually it takes planning — combining parts of a job, or scheduling it differently — cutting out parts that don't really help - or using materials that are just as good but less costly. Always it takes thinking.

The Industrial Relations Dept. found that it wasn't essential after all to type a separate OP-249 for the semi-automatic increases for first and second-year boys in the vocational training program. One blanket report form does just as well, and eliminates typing 500 individual forms annually.

In the past, from one to four cargo hoses were transported from storage to the shops for a certain operation. Now M&C and R&S forces have agreed on a new method; hoses are accumulated until there are 28 on hand, then the entire job is done in the field. Result, a large saving in the charges for the heavy moving equipment that formerly transported the hoses.

ITEM .

The shop zone receives daily orders for parts to be made from a special hard steel for certain services. Yet the special steel is no better for this particular job than carbon steel which is only onetenth as costly. A way will be found to instruct those ordering parts on the proper metals to be used.

Careful planning of one truck's time enabled Colony Service to eliminate the use of a second truck and release it for other plant

> Are YOU planning and scheduling work or equipment in the most economical way?

# ARUBA (Esso) NEWS

PUBLISHED EVERY SECOND FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS WEST INDIES, BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

Printed by the Curaçaosche Courant, Curaçao, N.W.I.

# April 30, 1950

For the second time within half a century, Netherlanders are celebrating the birthday of their Queen on a date other than August 31. It has been almost two years since Queen Juliana ascended to the throne, two years that have been critical ones in the world's history.

On the occasion of Queen Juliana's birthday, people of the Netherlands will gather at many points scattered about the globe to toast their Queen, and to wish her a long and prosperous reign. In addition, many citizens of other nationalities will pause to pay tribute to the reigning figure of the House

Lago joins Aruba, and friends of the Queen elsewhere, in wishing her a happy birthday, and many more to come. With the best wishes of her people goes the hope that that she will continue to guide them successfully through these perilous times with wisdom and understanding.

# 30 di April 1950

Pa di dos bez, suhetonan Holandes lo celebra Anja di La Reina riba 30 di April enbez di 31 di Augustus, manera tabata e caso durante mas di mitar siglo. Ya dos anja a pasa desde cu La Reina Juliana a subi trono, dos anja masha crítico den historia mundial.

Na ocasion di hacimento di anja di La Reina Juliana, tur esnan bao di bandera Holandes lo reuni na diferente lugarnan riba mundo pa celebra e fecha, deseando nan soberana hopi anja di bida y salud y prosperidad; hendenan di hopi otro nacionalidadnan tambe lo añadi nan bon deseonan na e figura reinante di Cas di Oranje-Nassau.

Lago ta unié na Aruba y na simpatizadornan di La Reina na otro lugarnan pa deseé tur felicidad riba dia di su aniversario. Hunto cu tur e bon deseonan su pueblo ta carga speranza cu lo e sigui guia nan cu sabiduria y comprendemento.

#### Spanish Music Highlights Pan-American Show



Pan American Day was celebrated April 14 by members of the Spanish classes of Lago school. The program, titled "La Alfombra Magica" consisted of Latin American songs and dances. Patricia Pakozdi, above, plays the piano while a class sings.

#### Scout Leader Gets Recognition



The Girl Scout Thanks Badge is pinned on Mrs. V. E. Kilpatrick by Mrs. B. Schoonmaker, with Girl Scouts from the Lago Colony looking on. The award was made in honor of Mrs. Kilpatrick's devotion and contributions to the Scouting movement here.

# SAFETY ... (continued from page 1)

three major divisions of the refinery each won first place in their respective sections. The refinery, the shipyard, and the stevedores-wharfingers each headed their divisions. Competing in the contest were the major refineries in the United States, as well as several in foreign countries.

Two factors are clearly recognizable as playing an important part in Lago's high standing in the National Safety Council Contest: the outstanding efforts put forth by employees and the Company in last year's Safe Workers' Contest; and the achievement made by employees in setting a new all-time safety record of working 51 days without a single disabling injury.

There have been many recent cases of the stealing of Company property. For this reason it is well to remind employees of the policy covering such theft, and the serious results it may have. Some employees may not realize that they are risking their jobs when they take material that belongs to the Company.

Removing Company property without a proper pass is a posted offence; any employee who does so may be discharged

without previous notice.

Company property is any article of Company supplies or equipment that does not rightfully belong to the employee. How it came into his possession has no bearing. Whether an article is picked up on the road, found in a trash can, or given to him by another employee or his foreman, it cannot be removed without a properly authorized gate pass. Such passes can be issued only by the Storehouse.



A recent visitor to Allentown, Pennsylvania, was Paul Jensen, general foreman of the Instrument Department, who stopped by to see Lago's two apprentice scholarship winners. Mr. Jensen is seen above with Francisco Dijkhoff (left) and Dominico Britten (who worked in the Instrument Department before winning the scholarship). Another recent visitor from Aruba was Leslie Seekins, head of Equipment Inspection, where Francisco worked before he received his year's scholarship.

Francisco Dijkhoff y Dominico Britten, Lago su aprendiznan cu ta studia na Merca, tabatin bishita di nan hefenan di Lago recientemente. Aki nos ta mira nan cu P. Jensen di Instrument Department, unda Dominico tabata traha. Algun dia despues L. Seekins di E.I.G., hefe di Francisco a bishitá nan.

# Lago's 2 Scholarship Winners Visited By Their Department Heads From Here

visitors Pennsylvania were Paul E. Jensen Allentown. Because of his longer and Leslie R. Seekins, heads of the two departments to which Lago's two show him more places where they apprentice scholarship winners were assigned. Dominico Britten worked They visited the YMCA, or Young in the Instrument Department, headed by Mr. Jensen, and Francisco showed him the swimming pool Dijkhoff in the Equipment Inspection where they swim three times a week;

Company scholarships at the Allentown Vocational Public High School.

Mr. Jensen, who stopped off to see the two Aruban youngsters while he where Mr. Seekins met Father Hueswas on furlough, has returned to Aruba with an account of his visit. cilities there. Among the things he He went out from New York to see the boys, and spent the day with boys often go to dances on Friday them. Dominico and Francisco con- nights. ducted him on a tour of the school boys they must have dinner with ask to be remembered to their him that evening, they replied, "No, friends here. you come to our house for dinner." Both are getting along fine in Mr. Jensen joined them on a drive about the city, with Dominico and Francisco pointing out the various sites of interest.

Mr. Jensen brought back excellent reports of the two Aruban youths all persons with whom he came in contact spoke highly of their behav-

iour, efforts to learn, and ability. "Mr. and Mrs. Wilkinson, with whom the boys live, treat them just like members of their family, and in their house the lads have really found a 'home away from home'

Mr. Jensen said. Several days after Mr. Jensen's

# Keep L Signs Small

Persons who are learning to drive on the island are strongly urged to use care in making and placing the "L" signs on their windshields. The "L" signs, signifying "Learner," "L" signs, signifying "Learner," should not be so large that they obstruct the driver's view of the road. In addition, they should be placed high on the front windshield so that the driver has a clear, complete view of the road ahead and of intersections on both sides.

to Allentown, visit, Mr. Seekins spent two days in visit, the youngsters were able to Men's Christian Association, and Group, under Mr. Seekins.

Both boys are now studying on where they play ping pong and other games; and the gymnasium, where they play basketball. They also went to the Central Catholic High School, man and was shown the various fasaw was Rockne Hall, where the

Both Dominico and Francisco have building, including the various shops, expressed their appreciation of the the library, the gym, and other favisits they've had from Lagoites cilities. When Mr. Jensen told the who've dropped by to see them, and

So their Lago visitor dined with their school work, and in the words cu es number riba dje, of cu por duthem in the home of D. L. Wilkinson, of Mr. Jensen, "are bringing credit na cualkier informacion, sea asina where the two lads are living during to their parents, to Aruba, and to bon di bini na contacto cu polies their stay in the States. Afterwards Lago."

## Traffic Safety Move Started on Island

Two steps have recently been taken organizations to improve the traffic safety situation on the island. One is being sponsored by the Lions Club, and the other by the Orange Association in connection with the

Queen's Birthday celebration.

The Lions Club has appointed a committee to work on bettering the traffic problem. The committee will concentrate on safety activities in connection with the island's youth. Along this line, they will work toward setting up school safety patrols to assist in regulating traffic before and after school hours.

On May 1 the Orange Association will sponsor a safe driving contest, which will be open to all drivers in Aruba. There will be contests for passenger cars, trucks, station wagons, and buses, with cash and merchandise prizes going to the winners.

Contestants will drive over island roads, where their knowledge of the various safety rules will be tested. The contest begins at 9 o'clock the morning of May 1 from the Flamingo Room.

As an added traffic safety incentive, efforts are being made to get the Dutch motion picture, "Two Boys and a Car," for showing in Aruba.

Traffic safety is a problem that requires the cooperation of all drivers on the island. Those in charge of eliminating unsafe conditions ask the cooperation of parents, teachers, and others in Aruba who can contribute to making the island's high-

## Spiertamento Contra Penicilin Hortá

Residentenan di Aruba y Curação ta worde spierta contra usamento di penicilin cu a worde hortá for di un vapor recientemente: e vapor a toca Aruba y Curação na principio di April.

Gobierno a laga anuncia cu 497 botter di penicilin a worde hortá y cu e botternan ta hiba e siguiente number registrá di Gobierno Americano: 1-381-131.

Usamento di penicilin sin recept di dokter por ta masha peligroso pa salud di hende p'esey tur hende ta worde spiertá pa no usa penicilin cu ta carga e number mencioná riba e

Cualkier hende cu haya un botter

#### **ESSO NEWS REPORTERS**

Refinery	
S. Coronel	Hospital
B. Chand	Storehouse
S. Bacchus	Instrument
S. Geerman	Drydock
B. Marquis	Marine Off.
I. Jones	Rec. & Ship.
F. da Silva	Press. Stills
B. Viapree	CTR, Field Shops
H. de Vries	TSD Off.
W. Booi	Acctg.
Mrs. I. Butts	Pwse. 1 & 2
J. de Kort	Lab. 1 & 2
H. Wathey	LPD
Mrs. M. A. Mongro	
E. Mackintosh	Dining Halls
G. Lawrence	Catalytic
C. Hassell	M&C Off.
F. Ponson	Mas. & Ins.
E. Connor	Mach. Shop
C. Abraham	Pipe
J. Oduber	Welding
J. Francisco	Col. Comm.
J. La Cruz	Plant Comm.
S. Oliver	Laundry
R. Van Blarcum	Col. Ser. Off.
C. Bolah	M&C Col. Maint.
H. James	Ind. Rel.
E. Huckleman	Sports
S. Rajroop	Special
M. Harms Blacks	mith Boiler & Tin

#### Lake Fleet

M. moeknougt	Amacui
J. A. Melfor	Andin
R. Wilson	Bachaquer
N. Sampson	Bosca
H. W. Mulzac	Caripit
M. John	Cumareb
N. F. Clarke	Guaric
N. M. Josephia	Invercaib
C. T. Pantophiet	Jusepi
Z. Z. Fleming	Mar
F. T. Angel	Maraca
J. Smith	Miso
R. A. Martis	Pedernale
W. F. Van Putten	Quiriquir
C. Gilkes	Sabaneta
X. Davis	San Carlos
C. A. Euton	Temblado
A. C. Nurse	Trujille
J. Kock	Yamatnota
G. O. Walker	Shoregan
J. I. Yanga	Delaplaine
L. E. Marchena	ColoradoPoint
D. L. Van Putten	Relief Pumpmer

# Here and There

The engagement of Miss Lubia Maduro of the Government Radio Station in Oranjestad to Tyberth Lindsay Jr. of Lago's cable office in the Accounting Dept. was announced April 20. The wedding date will be set for the near future, and the couple plans to live in Oranjestad.
Martinus Lane, pumpman on the lake tanker Ambrosio, left April 20

for a two-month vacation during which he will visit Haiti, the Dominican Republic, Puerto Rico, St. Thomas, and St. Martin.

Father Bartel, parish priest of Oranjestad, left to return to Holland April 18 after 14 years in Aruba. His successor is Father Burgemeester, who for many years was editor of the weekly newspaper "La

#### Rarezanan di Naturaleza

Cos straño no sa caba den e mundo aki, nan sa bisa. Dos empleado

tabatin prueba di esey e dianan aki. J. Alan Royer di Transportation ta cria galiña na Sabaneta. Esey no ta nada straño, pero poco dia pasa un di e galiñanan a pone un webo cu tabatin no solamente un dor, pero tambe un otro webo den dje; e webo chikito tambe tabatin un dor, pero ey e chanza a stop.

Alfonso Henriquez di Laboratorio a bin cu un dori masha diferente foi dorinan di custumber, pues esaki tabatin cinco pia; e pia extra tabata un pia di atras y siendo deformá, e no tabata di ningun yudanza pe dori den su saltonan. Alfonso su ruman chikito a haya e dori den un tanki banda di nan cas na Santa Cruz.

#### Nature Oddities

Ever see an egg within an egg? Ever see a five-legged frog? Two employees brought in samples of these oddities of nature.

J. Alan Royer of Transportation's taxi service raises perfectly normal chickens at Sabaneta. One of them got tired of being normal the other day and laid an egg that had inside it, besides a regular yolk, another egg. The smaller egg also had a yolk in it, but no other egg. (Which is probably fortunate, as this isn't the sort of thing that should go on and on.)

Alfonso Henriquez of the Labora-tory brought in a "believe it or not" frog that overdid things by developing five legs instead of the customary four. The extra leg is at the rear, but doesn't help him jump, being deformed. The frog was found by Alfonso's younger brother, near their home in Santa Cruz.

#### Bonus pa Costo di Bida

Den un reunion cu Lago Employee Council dia 19 di April, Directiva a anunciá resultadonan di e ultimo resumen di costo di bida, lo cual ta motibá un bonus nobo pa costo di bida pa empleadonan regular y di staff pa e siguiente tres lunanan, esta di

1 di Mei te 31 di Juli.

E bonus nobo, igual na e bonus anterior den tur otro aspecto, lo ta 2.81 por ciento di ganamentonan re-

#### Nurses Evening at Roof Garden is Big Success



Nick's Roof Garden played host to nurses from Lago on Easter Sunday, with a fashion show being the high spot of the evening's entertainment. Here are some of the girls who exhibited the latest models: left to right, Sheila Brown, Polly Hiemcke, J. St. Louis, Ida Hally, and Emmy Monsanto. Monica Watkins displays the latest in bathing suits, and was selected Queen of the evening. (Photos by Sam Rajroop)

Tabatin varios caso di hortamento di propiedad di Compania ultimamente. P'esey ta bon pa recorda empleadonan riba e póliza cu ta cubri tal accion y di resultadonan fatal cu e por tin. Podiser tin algun empleado cu no sabi cu nan ta corre risco di perde nan trabao si nan haci nan mes culpable na esey.

Hortamento di propiedad di Compania ta un di e ofensanan stipulá y cualkier empleado cu haci esey por worde kitá foi trabao imediatamente.

Bao di e término "propiedad di compania" nos ta entende cualkier articulo di Compania cu no ta pertenece na e empleado. Com el a bini na dje ta di menos. Sea cu el a hayé abao of den bari di sushi, of cu un otro empleado of su foreman a dunelé no ta nifica nada, pasobra e no ta permití di saka e artículo foi Compania si e no tin un pas autorizá adecuadamente pa haci esey. Na Storehouse ta e único lugar unda por obtene tal pasnan.

# Trinidad Official Visits | Coin Your Ideas In



G. P. Blair, center, senior agricultural economist from Trinidad, visits Lago during his stay in Aruba. Here he is 2.81 por ciento di ganamentonan regular y di overtime, y di cualkier ganamento extra sea temporal of interino. E bonus anterior tabata 5.39 por ciento.

shown checking operations in the control room of Units 7 & 8. T. Kelley, left, was Mr. Blair's guide during his tour. George A. McIntosh, right, looks on.

Office Annex (old Navy building); Colony Shops; Sea Grape Grove Gate; and the Lago Heights Hill Gate.

Or ideas may be sent in by addressing them to the CYI Committee and dropping them in the outgoing letter boxes found in most offices.

Lago employees who coined their ideas last year gave the CYI program one of its most successful years - 3192 suggestions were turned in by refinery and marine employees. This year the CYI Committee is out to get at least one idea from every employee.

#### Rains Slack Off in March, But 1950 Is Still High

After two very rainy months, the rain has begun to drop off and during March less than an inch fell. Still, last month was the second wettest March in the last 20 years -0.97 inches fell, compared to a March high of 1.70 inches in 1938. The average March rainfall over the past 20 years is only 0.24 inches.

Rain fell on only seven days last

Despite the small rainfall in March, the total amount of rain that has fallen this year is extremely high. During the first three months of 1950 11.56 inches of rain fell this is more than was recorded in eight different 12-month periods during the last 20 years.

However, 1950 still has a long way to go before it can set a new high for a year.

high for a year - 1944 holds the yearly rain record, with 31.19 inches.



Judges for the fashion show are seen above. L. to R.: Miss Nora Walsh, Dr. A. Le Poole, Dr. R. C. Carrell, (all of Lago's Medical Department), and F. Green, Marine Department. The small boy in the picture is the son of Jose Croes, Storehouse. The talented youngster did a dance for the guests attending.

#### New Arrivals

accion y di resultadonan fatal mempleado cu no sabi cu nan rabao si nan haci nan mes culticompania ta un di e ofensado cu haci esey por worde kità di cu no ta pertenece na e emtade cu no ta pertenece na e emtade cu no ta pertenece na e emtade di menos. Sea cu el a hayé un otro empleado of su foreda, pasobra e no ta permiti di si e no tin un pas autorizà adeta Storehouse ta e único lugar

Coin Your Ideas In 10 Suggestion Boxes

For the convenience of employees who want to coin their ideas, the Coin Your Ideas Committee has ten suggestion boxes placed at major locations around the refinery. Just drop your idea into one of these boxes, and it will be speeded on its way to the CYI Committee for consideration and a possible cash award. The suggestion boxes are located at the following places; Gate No. 3 Gatehouse; Time Clock No. 28 (west of Gas Plant office); Central Pumphouse; Central Tool Room; Main Marchine Shop; Main Gate; Marina Marchine Shop; Main Gate; Marina Marchine Shop; Main Gate; Marina Office Annex (old Navy building); Colony Shops; Sea Grape Grove Gate; and the Lago Heights Hill Gate.

Or ideas may be sent in by

The 1950 Olympiad Will Be

The Biggest Yet

# 100-Year Old Bell Still Calls Them

The clanging of a bell is a familiar sound to anyone who lives near Ed Byington of Industrial Relations. If they had heard that same bell 100 years ago it would have meant that Reverend Cyrus Byington was calling the Choctaw Indians to Christian services at his mission in Indian Territory, later Oklahoma. The bell is a family heirloom, but not the kind that gathers dust in a glass case. Now the sound means that it is time for daughters Mary Ann and Martha to come home from their play. It works, too.

Their great-great-grandfather, after studying law, Hebrew, and theology in Massachusetts, was licensed to preach in 1819. He intended to go to the Armenians in Turkey, but before he got around to it have a proposed to the studying th it he was persuaded to lead a group of 25 people on their way to the Choctaw Indian Nation.

He was ready on a few hours notice, and travelled with them down the Ohio and Mississippi Rivers by



Mary Ann and Martha Byington Their great-great-grandfather called Indians with this bell.

flatboat. He finally set up his mission at Ultima Thule, which means the end of everything and undoubtedly was, then. For the next 40 years the Choctaws were his chief interest.

He wrote a dictionary and grammar of their language, and translated a number of books of the Bible into it. One of his great-grandson's prized heirlooms, along with the bell, is a copy of his Choctaw-English vocabulary (600 pages) published by the Smithsonian Institution in Washing-

#### Pastoor Bartel a Bai

Pastoor Bartel di parokia di San Francisco na Playa a bai Holanda dia 18 di April, despues di 14 anja den es parokia. Un gran cantidad di su parokianonan tabata presente na vliegveld pa yamé ayo. Su succesor ta Pastoor Burgemeester, kende taba-ta redactor di "La Cruz" hopi anja

#### Trapp Family Entertains at Boliviarana

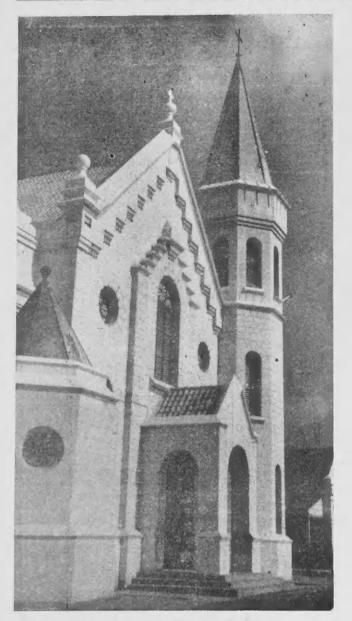


The Trapp Family Singers are seen following their performance this month at the Sociedad Bolivariana. Rev. Franz Wasner, director, is seen at right. (Photo by Sam Rajroop.)

Aki nos ta mira Trapp Family Singers, kendenan a duna un concierto na Sociedad Bolivariana e luna aki. Na banda drechi, nan director, Reverendo Franz Wasner.



Members of the Fire Committee are seen above at one of their regular meetings. From the left are G. B. Mathews, Chairman W. L. Ewart, G. N. Owen, W. B. Cundiff, K. H. Repath, and F. Ellis. The Fire Committee is an advisory body established to review fire protection matters in general, including methods of fire fighting, fire fighting organizations, adequacy of equipment, and similar matters.



St. Francis Church, Oranjestad. Roman Catholic; Father J. Burgemeester.

# Churches of Aruba

Aruba's Fine Churches are Beautiful Landmarks' the Heart of Community Activities, and Spiritual Leaders for People of Many Faiths and Nations

Vital to Aruba are its many churches. As works of beauty, the buildings are a constant inspiration to devoutness. For they were built by and for a deeply religious people. As a result, the churches form the heart of community life.

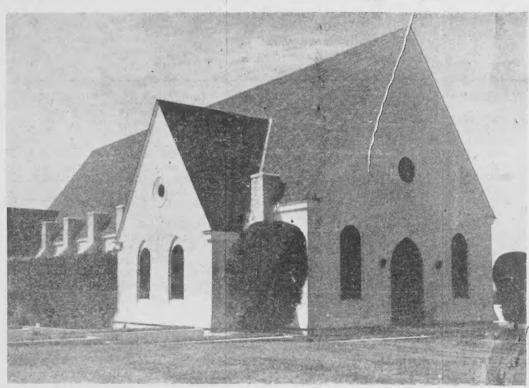
The churches have a part in training and educating the island's youth. Most important, they serve the spiritual needs of people of all faiths and nationalities.

Di gran importancia pa Aruba ta su misanan y kerkinan. Obranan bunita, e edificionan ta sirbi como inspiracion constante pa debocion, pasobra nan ta trahá pa un pueblo profundamente religioso.

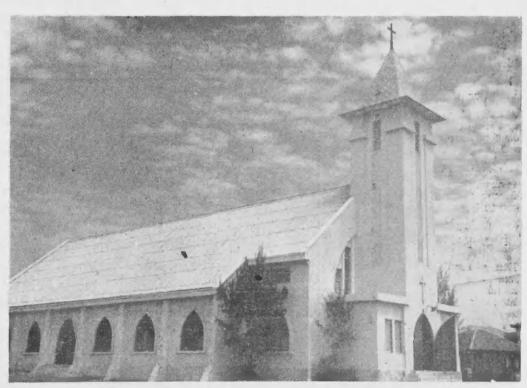
Misanan y kerkinan tin un papel importante den sinjanza y educacion di hubentud Arubiano. Pero di mas importancia ta cu nan ta yena necesidadnan spiritual di hendenan di hopi diferente religion- y nacionalidadnan.



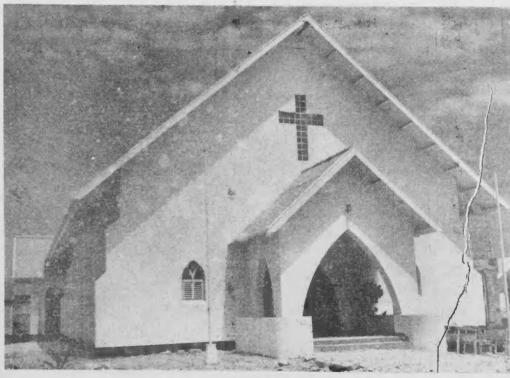
Protestant Church, Oranjestad. Dutch Reformed; Rev. T. Hoogerwaard



Lago Community Church, Lago Colony. Non-Denominational; Rev. D. R. Evans.



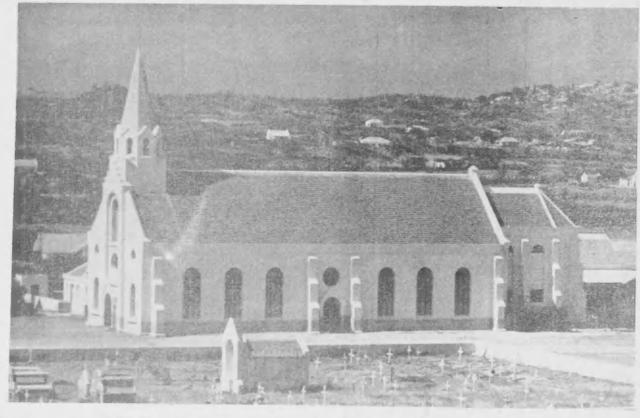
St. Theresa's Church, San Nicolas. Roman Catholic; Father J. M. Holterman



Anglican Church, San Nicolas. Rev. D. G. Jakeman.



Methodist Church, San Nicolas. Rev. R. A. Kirtley.



Saint Ann's Church, Noord. Roman Catholic; Father J. L. M. van Weerelt



Seventh Day Adventist Church, Oranjestad. Rev. R. L. Klingbell.



Protestant Church, Piedra Plat. Dutch Reformed; Rev. T. Hoogerwaard.



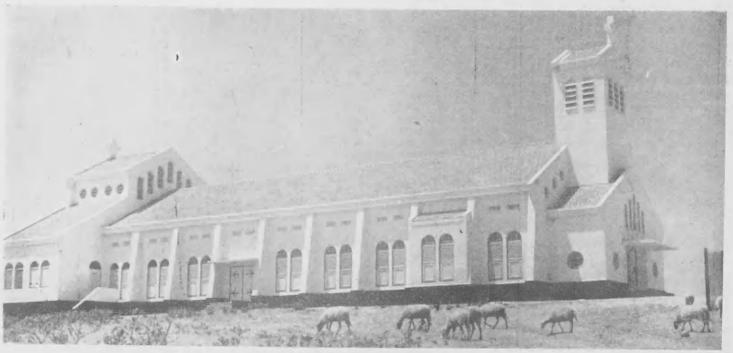
Church of the Sacred Heart, Sabaneta. Roman Catholic; Father J. Berlage.



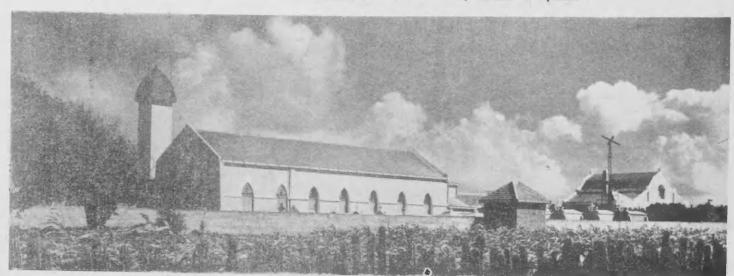
Seventh Day Adventist Church, San Nicolas. Rev. R. L. Klingbell.



Pentocostal Church, San Nicolas. Rev. Edgar Conner.



Santa Filomena Church, Paradera. Roman Catholic; Father C. Spekle.



Church of the Immaculate Conception, Santa Cruz. Roman Catholic; Father P. Grove.

#### LH Youth Sub-Committee Sponsors Ping-Pong Games

A series of table tennis games were played April 13 at the Lago Heights Activities Building between members of the L.H. Junior Table Tennis team. The games were one of the first activities to be sponsored by the recently-organized Youth Sub-Committee of Lago Heights. Main purpose of this group is to promote activities for the benefit of the teenage group in Lago Heights.

Highlight of the evening's games

was the match between E. sande and K. Abrahams. Both boys were in top form and entertained the audience with a fine display of back-hand and fore-hand drives. However, Abrahams proved too



The Junior Table Tennis trophy is presented to Kenneth Abrahams by Miss Esperanza Gibbs at the Lago Club Activities Building.

much for his opponent and won easily.

In the final game Abrahams beat C. Mathews to claim the coveted Junior Table Tennis trophy which was presented by Miss Esperanza

Results of the various matches: C. Mathews beat E. Havertong, 21-6, 21-10; A. Gibbs beat H. Syed, 21-12 21-9; R. D. Silva beat L. Stuart, 21-13, 21-12; C. Krind beat A. Corbin, 22-20, 20-22, 21-14; K. Abrahams beat E. Gravesande, 21-13, 21-14; and R. Simmons beat F. Sharpe, 21-14, 21-11.

In the semi-finals: C. Mathews beat R. Simmons, 21-11, 21-15; K. Abrahams beat A. Gibbs, 21-14, 21-9; R. Da Silva beat C. Krind, 21-14, 21-14.

In the finals: C. Mathews beat R. Da Silve, 21-19, 14-21, 21-19; and K. Abrahams beat Mathews, 21-19,

#### Annual Billiard Tournament Begins At Lago Heights

The annual Lago Heights billiard tournament began on Sunday, April 16. The tourney is being sponsored by the Lago Heights Advisory Com-mittee and the Lago Club Manage-ment; for the Committee, Sydney Green, of the Esso Dining Hall, is handling arrangements in connection with the tournament.

V. A. Linam, of Industrial Relations, was present on the opening day and drew the numbers for matching the players.

The tournament is being run on a knockout basis, and is divided into two divisions, A and B. Prizes will be given to the first three winners in each division; in addition, the player making the highest break will be awarded a prize. Games are being played on Sundays, Mondays, Wednesdays, and Fridays from 5 p.m. to Pierre & L. Turner.

# Official 1950 Baseball Annual Covers Lago Sport Park Baseball Activities

Baseball in Aruba is covered in the 1950 Official Baseball Annual just published. The Annual is published by the National Baseball Congress, and contains baseball news of teams in the States and in foreign countries that are affiliated with the Congress.

The Aruba section contains a picture of Edney J. Huckleman, of

the Plant Dispensary, commissioner of baseball for this area; the Dodgers team, winners of the 1949 Lago Sport Park baseball tourney; and members of the umpires association

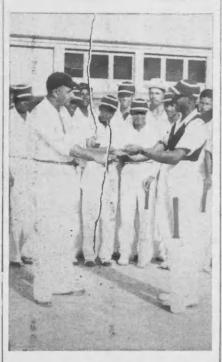
Britten y Dijkhoff

In its write-up on Aruban baseball, the Annual states that "nonprofessional baseball continued to expand throughout the Americas during the past season," and points to the affiliation of Aruba with the National Baseball Congress.

"During the 1949 season," the article goes on, "a veteran Dodgers nine won the Lago Sport Park League with an undefeated record to complete a brilliant year under the direction of F. Romer of the Roxy Bar, president and sponsor of the

Continued expansion of the nonprofessional baseball program was assured here, the article stated, by the construction of a "modern grandstand with the latest in equipment for players and spectators by the Lago Oil and Transport Company,

To complete its write-up on Aruba baseball, the Annual names the players who achieved outstanding recognition in the 1949 Lago Sport Park league; members of the All-League team; league officials who put on the tourney; and the officials of the various teams.



A farewell match played between the A and B divisions of the Baden Powell Cricket Club honored the departure of Albert Spencer, an outstanding member of the A team. Mr. Spencer, right, receives a cup for good sportsmanship and a check Stanley Smith, captain of Baden Powell.

8:30 p.m.

Results of the first games: in the A Division E. Tulloch beat L. M. Bailey, K. T. Gittens beat F. Kuiperdal, H. Hengeveldt beat A. Van Gelder, and W. Arrias beat S. Nahar.

In the B Division (winners listed first): Syd Green & H. Tjin Kom Fat; C.O. St. Aubyn & F. H. Reece; J. Gravesande & R. Cheribin; C. Bonadie & B. Malins-Smith; and C.



Ernie Tulloch opens the first game of the Lago Heights billiard tournament. Standing at left are C. St. Aubyn, Lago Club manager; Sydney Green, who is handling the tourney for the Lago Heights Advisory Committee; and V. A. Linam, of Industrial Relations.

# Contento cu Bishita di Hefenan di Lago

Dominico Britten y Francisco Dijkhoff, Lago su aprendiznan cu ta studia na Merca, a keda masha contento cu bishita di nan hefenan recientemente; esta Paul Jensen di Instrument Department cu tabata hefe di Dominico, y Leslie Seekins pa kende Francisco tabata traha aki na Lago.

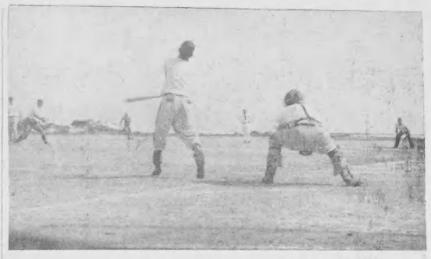
Mr. Jensen a pasa un día na Allentown durante su vacantie, y e ta conta cu e dos mucha-hombernan a conducié door di henter e school, incluyendo diferente shopnan, biblioteca, y otro facilidadnan. Ora Mr. Jensen a combida nan bai come cuné, nan a contesta: "No, mihor Mr. Jensen ban come na nos cas". Di moda cu e bishita di Lago a cena na cas di D. L. Wilkinson, unda e dos mucha-hom-bernan ta biba durante nan estudia na Merca. Despues nan a bai keiru y Francisco y Dominico a mustré varios puntonan di interes di Allen-

Mr. Jensen ta bisa cu tur hende aya ta gaba e dos Arubianonan, nan bon comportacion, esfuerzo pa nan sinja y nan abilidad.

Señor y Señora Wilkinson, cerca kende nan ta biba, ta trata nan manera famia y ey nan a haya "un cas foi nan cas", Sr. Jensen a bisa. Varios dia despues cu Mr. Jensen

a bai, Mr. Seekins a pasa dos dia na Allentown. Como su bishita tabata mas largo cu di Mr. Jensen e hobennan por a mustré mas di Allentown. Nan a hibé varios clubnan cu nan ta bishita regularmente; e lugar caminda nan ta landa tres bez pa siman, caminda nan ta hunga ping-pong y otro weganan, caminda nan ta hunga basketbal; Rockne Hall tambe tabata riba programa - ey e mucha-hombernan ta bai balia tur Diabierna. Bishitando School Central Catolico, Sr. Seekins a haya oportunidad di contra Pader Heusman, avisor spiritual di e mucha-hombernan.

Tanto Francisco como Dominico a apreciá e bishitanan di e hendenan fourteen and a half years. di Lago masha, y nan a manda cumindamento pa tur nan amigonan. nam. He is survived by his mother, gana promé puesto den nan seccion-Nan tur dos ta progresando magnificamente den nan trabao di school, y segun Mr. Jensen nan ta causa di orguyo pa nan mayornan, pa Aruba, y pa Lago.



Caribe batter Ernesto Rozenstand swings at a pitch of Joe Proterra's in the baseball game between Caribe and a team of Lago Colony players. Caribe won the game, which was played at the Colony's Lone Palm Stadium, by a score of 6-4. Above, Tom Lucas catches, and Les Nelson umpires.

E portret aki ta saká durante un wega di basebal entre Caribe y un team di Lago. E wega a tuma lugar na Lone Palm Stadium y Caribe a sali ganá cu 6-4.

# Softball Played On Lago Ta Ricibi Tuesday & Thursday Felicitacion pa

sports enthusiasts every Tuesday and Thursday afternoons at the Lago Sport Park. Sponsored by the Lago Sport Park Recreation Committee, games go on at 4:45 on the two afternoons.

recent games: Baby Scores of Ruth beat Hollandia, 6-0, on April 6; Dodgers beat Caribbean Boys, 6-2, on April 11; Braves beat Cubs, 4-1, on April 13; and Victoria and Los Tigres played to a 3-3 tie on April 18. This tie game will be played off later.

The schedule for the next three weeks: May 2, Braves & Los Tigres; May 4, Cubs & Hollandia; May 9, Victoria & Dodgers; May 11, Giants & Caribbean Boys; May 16, Budweiser & Baby Ruth; May 18, Braves & Hollandia.

The ten teams in the tourney will battle for top honors through August 29. Following that, a presentation match will mark the end of the season, and trophies and individual awards will be handed out.

#### DEATHS

in the Cracking Department, died April 10 at the age of 53. He had been a Lago employee for interest of the control of the con been a Lago employee for just over

Mr. Mau Asam was born in Suri-



# Top-flight softball can be seen by Record di Seguridad

Recientemente Lago a ricibi felicitacion di Gezaghebber Interino di Aruba y di oficialnan di Jersey Standard na New York pa e tres promé premionan cu Lago a gana den Concurso di 1949 di National Safety Councill.

"Mi ta tuma es oportunidad aki pa extende na bo Directiva mi felicitacion especial cu e éxito, cu ta prueba di un organizacion y di lider-nan excelente di boso empresa y di cooperacion di tur empleadonan", Sr. Hessling a skirbi.
Chester F. Smith, vice-presidente y

miembro di Hunta di Directores di Standard Oil Company (New Jersey) a haya cu e puestonan alcanzá pa Lago den divisionnan di Refining, Shipyard y Stevedoring "un record sublime".

"Mi ta tuma es oportunidad aki", el a skirbi den un carta na Mr. Horigan, "pa felicita bo y henter bo organizacion den nomber di Hunta di Directores di Jersey Standard".

H. W. Fisher, un otro hefe di Jersey Standard a skirbi cu "esaki ta un continuacion di un bon record, y ta un recompensa grato pa tanto

periodo di 1 di Januari te 31 di De-cember di 1949. Durante es periodo e tres divisionnan mayor di Lago a nan. Refineria, Shipyard, y Stevedores-Wharfingers tabata number un den nan divisionnan respectiva. Refinerianan grandi na Merca y na otro teranan a competi den e Concurso.



Cecil Annamunthodo, M & C, gets a gift from his fellow workers in Zone 2 office. Mr. Annamunthodo was married to Miss Doreen Syed, Hospital, on April 15.



gift from her Miss Doreen Syed, Hospital, receives a friends to honor her marriage to Cecil Annamunthodo, M & C, on April 15. The wedding was solemnized in Moslem rites by Moulvi Mohammed Haniff of T.S.D.



Charles Overstreet, right, Process Control, presents Forest Leighty with a check from fellow workers. Mr. Leighty was married April 6th to Miss Thelma Butts.



Arcade Peterson, M & C, receives a wedding gift from the clerical staff, Zone 2 office. Cecil Annamunthodo makes the presentation. He was married to Miss Cynthia Lake of St. Martin while on vacation.